



السوق الحرة الأردنية
JORDANIAN DUTY FREE SHOPS

الرقم : ٦١٥٤ / ١٢/٤

التاريخ : ٢٠١٣/١٠/٢٩

السادة/ هيئة الأوراق المالية المحترمين

تحية وبعد،،،

أرفق لكم طيًّا القوائم المالية الموحدة للتسعة أشهر المنتهية في ٢٠١٣/٩/٣٠ مع تقرير المراجعة.

شاكرين لكم حسن تعاونكم .

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،،

الرئيس التنفيذي

هيتم المجالي

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان

٢٠١٣ شرين الأول ٣١

رقم المتسلسل: ٦٤١

رقم الملف: ٣١١

الجهة المختصة: لجنة الدوائر والعلاء

- نسخة/ مركز إيداع الأوراق المالية المحترمين .
- نسخة/ بورصة عمان المحترمين .



شركة الأسواق الحرة الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣
مع تقرير المراجعة

**شركة الأسواق الحرة الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٠١٣ أيلول ٣٠**

جدول المحتويات

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

قائمة	قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة
أ	
ب	قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة
ج	قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة
د	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة المرحلية الموجزة
هـ	قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة
صفحة	
٩ - ١	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

٨١٤٩٤/م

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة الأسواق الحرة الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لشركة الأسواق الحرة الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للتسعه أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإضافية الأخرى . إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية الموجزة . إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

قمنا بمراجعةتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة ." تتضمن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة إجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال التدقيق ، ولذلك فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

استنتاج

استنادا إلى مراجعتنا ، لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بان المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي الموحد المرحلي الموجز لشركة الأسواق الحرة الأردنية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وأداؤها المالي، وتدفقاتها النقدية للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) .

فقرتين ايضاحيتين

دون التحفظ في رأينا ، نود الإشارة إلى ما يلي :

- ١- كما يرد في الإيضاح (٢ هـ) حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، لم يتم اظهار ارقام المقارنة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ لقوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة لعدم توفر هذه القوائم المالية واعتبار ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة هي الاولى التي تصدر عن الشركة للتسعة أشهر الأولى من السنة المالية.
- ٢- تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض الإدارة وهيئة الأوراق المالية ومراقبة الشركات فقط.

عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

٢٩ تشرين الأول ٢٠١٣

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) – الأردن

عاصم فؤاد حداد
جازة رقم (٥٨٨)

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
مكتب بيروت
عمان - الأردن

قائمة (ا)

شركة الأسواق الحرة الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة

الموارد	المراجعة غير مدققة	ايضاح	الار	الار	الموعد
موجودات متداولة :					
نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك	١٩,٥٦٠,٠١٨	١٨,٧٦٦,٧٣٣	٤		٢٠١٣ أيلول الاول
ذمم مدينة - بالصافي	٣١٤,٦٣٣	٣٢٩,٦٣٢			٢٠١٢
بضاعة - بالصافي	٧,٣٠١,٦٢٦	٦,٦٣٨,٧٨٢	٥		
أرصدة مدينة أخرى	٧١٨,٨٧١	١,٢٤٣,٨٥٥	٦		
مجموع موجودات متداولة	٢٧,٨٩٥,١٤٨	٢٦,٩٧٩,٠٠٢			
موجودات غير متداولة :					
الممتلكات والمعدات - بالصافي	٥,٥١٨,٨٤٩	٥,٠٧٦,٨١٦	٧		
موجودات غير ملموسة - بالصافي	٣,٤٦٦,٦٦٧	٣,١٦٦,٦٦٧	٨		
دفعات على حساب شراء استثمارات عقارية	١,٢٠٠,٢٤٠	١,٢٠٠,٢٤٠	٩		
مشاريع قيد التنفيذ	١٣٠,٧٣٤	٢٣٢,٤٦٣	١٠		
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	٣,٠٥٠	٢,٨٠٠			
موجودات أخرى	٧,٦٦٦	٧,٦٦٦	١١		
مجموع موجودات غير متداولة	١٠,٣٢٧,٢٠٦	٩,٦٣٦,٦٥٢			
مجموع الموجودات	٣٨,٢٢٢,٣٥٤	٣٦,٦٦٥,٦٥٤			
بضاعة برسم البيع	١٩٤,٠١٠	٢٠١,٢٦٤			
<u>المطلوبات وحقوق المساهمين</u>					
مطلوبات متداولة :					
ذمم دائنة	١,٥٦٩,٤٦٦	٧٣٧,٥٨٣			
أرصدة دائنة أخرى	٨٩١,٥٧٠	٩٠٩,٢٣٢			
مجموع المطلوبات المتداولة	٢,٤٦١,٠٣٦	١,٦٤٦,٨١٥			
مخصص التزامات أخرى	٢,٩٨٢,٠٧٥	١,٨٦٧,٨٦٥	١٢		
مجموع المطلوبات	٥,٤٤٣,١١١	٣,٥١٤,٦٨٠			
<u>حقوق المساهمين - قائمة (د)</u>					
رأس المال المدفوع	٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	١		
احتياطي اجباري	٥,١١٠,٩١١	٥,١١٠,٩١١			
احتياطي اختياري	٦,٢٤٢,٤٨٥	٦,٢٤٢,٤٨٥			
احتياطي القيمة العادلة	(٢,٦٥٠)	(٢,٩٠٠)			
الربح للفترة	-	٧,٨٧١,٩٨١			
أرباح م دوره	١٣,٩٢٨,٤٩٧	٦,٤٢٨,٤٩٧			
مجموع حقوق المساهمين	٣٢,٧٧٩,٢٤٣	٣٣,١٥٠,٩٧٤			
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٣٨,٢٢٢,٣٥٤	٣٦,٦٦٥,٦٥٤			
اصحاب بضاعة برسم البيع	١٩٤,٠١٠	٢٠١,٢٦٤			

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ب)

شركة الأسواق الحرة الأردنية
 (شركة مساهمة عامة محدودة)
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
 قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة
 (مراجعة غير مدققة)

لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣	ايضاح في ٣٠ أيلول ٢٠١٣	dinars
٣١,٦٨١,٣٨٢	١١,٣٩٤,١٠٣	١٣
(٢,٨٤٠,٤٨٢)	(١,٠٢١,٧٤٦)	٨
٢٨,٨٤٠,٩٠٠	١٠,٣٧٢,٣٥٧	
(١٦,٧٠٣,٦٦٨)	(٥,٩٤٥,٧٧٣)	١٤
١٢,١٣٧,٢٣٢	٤,٤٢٦,٥٨٤	
٦٠٧,٧٨٨	١٠٤,٩٩٣	
(٢,٤٨٦,٣٩٢)	(٦٥٣,٠٣٠)	
(٢,٢٢٣,٣١٨)	(٧٧٧,٦٧٠)	
(٧٧٢,٠٠١)	(٢٥٣,٩٠٤)	
٧,٢٦٣,٣٠٩	٢,٨٤٦,٩٧٣	
٦٠٨,٦٧٢	٢٠٨,١١٥	
٧,٨٧١,٩٨١	٣,٠٥٥,٠٨٨	

المبيعات

ينزل : بدل خدمات للخزينة العامة

صافي المبيعات

ينزل : تكلفة المبيعات

اجمالي الربح

يضاف : ايرادات اخرى بالصافي

ينزل : مصاريف ادارية وعمومية

مصاريف بيع وتوزيع

استهلاكات واطفاءات

الربح التشغيلي

فوائد دائنة

الربح للفترة - قائمة (ج ، د ، ه)

حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي الشركة

الأساسي والمحفظ

١١٠٥

١٦

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية
 الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ج)

شركة الأسواق الحرة الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية
في ٣٠ أيلول ٢٠١٣

دينار دينار

٧,٨٧١,٩٨١ ٣,٠٥٥,٠٨٨

الربح للفترة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل :

التغير في احتياطي القيمة العادلة

إجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)

(٢٥٠) -

٧,٨٧١,٧٣١ ٣,٠٥٥,٠٨٨

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية

الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمه
ة (ن)

شركة الأسواق الحرة الأردنية (ش. ك. م. ع. م) (نفط)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة المقررة حليمة العوجزة

(مراجعة غير مدققة)

تعتبر الإضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوام العالمية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تزويد المراجعة المرفق.

قائمة (هـ)

شركة الأسواق الحرة الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

التسعة أشهر
المتبقية في
٢٠١٣ أيلول ٣٠ اياضاح

دينـار

٧,٨٧١,٩٨١

٧٧٢,٠٠١

(٢١,٥٨٥)

(١٠٨,٦٧٢)

٨,٠١٣,٧٢٥

(١٤,٩٩٩)

٦٦٢,٨٤٤

(٥٢٤,٩٨٤)

(٨٣١,٨٨٣)

١٧,٤٦٠

٧,٣٢٢,١٦٣

(١,١١٤,٢١٠) ١٢

٦,٢٠٧,٩٥٣

(١٥١,٣٦٢)

٤١,٢٥٠

٦٠٨,٦٧٢

٤٩٨,٥٦٠

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :

الربح للقرة - قائمة (ب)

التعديلات :

استهلاكات واطفاءات

ارباح بيع ممتلكات ومعدات

إيراد فوائد

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل

(الزيادة) في الذمم المدينة

النقص في البضاعة

(الزيادة) في الأرصدة المدينة الأخرى

(النقص) في الذمم الدائنة

الزيادة في الأرصدة الدائنة الأخرى

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل المدفوع من مخصص التزامات أخرى

المدفوع من مخصص التزامات أخرى

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :

(شراء) ممتلكات ومعدات ومشاريع قيد التنفيذ

المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات

فوائد مقيدة

صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل :

الأرباح الموزعة على المساهمين

صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التمويل

صافي (النقد) في النقد

نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك - بداية الفترة

نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك - نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

شركة الأسواق الحرة الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

١ - عام

أ - تأسست شركة الأسواق الحرة الأردنية كشركة مساهمة عامة محدودة بتاريخ ٢٨ أيلول ١٩٩٦ برأس المال مصري به ومدفوع ٥ مليون دينار مقسم إلى ٥ مليون سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد . هذا وقد قررت الهيئة العامة باجتماعها غير العادي تاريخ ١٧ آذار ٢٠١١ زيادة رأس المال الشركة بمبلغ ٢/٥ مليون دينار ليصبح ٥٧/٥ مليون دينار وذلك عن طريقة رسملة جزء من الأرباح المذورة .

ب - من غليات الشركة إنشاء وتأسيس وإقامة وتشغيل واستثمار الأسواق الحرة في المعابر الحدودية وأي منطقة تسمح به السلطات الرسمية .

ج - تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٩ تشرين الأول ٢٠١٣ .

د - إن الشركة مملوكة بنسبة ٥٦/٥ % لصندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي .

٢ - أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة

أ - تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموحدة للشركة وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالقارير المالية المرحلية .

ب - تظهر الأرقام في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة بالدينار الأردني والذي يمثل العملة الوظيفية للشركة .

ج - إن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ، كما أن نتائج الأعمال لتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ . هذا ولم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية .

د - تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات والمطلوبات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

هـ - لم يتم إظهار أرقام المقارنة لتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ لقوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة لعدم توفر هذه القوائم المالية واعتبار ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المراجعة هي الاولى التي تصدر عن الشركة لتسعة أشهر الاولى من السنة المالية .

ان السياسات المحاسبية المتبقية في إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ، باستثناء ما يلي :

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) : القوائم المالية الموحدة.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) : الاتفاقيات المشتركة.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) : الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى.
- تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) ، (١١) ، (١٢) - القوائم المالية الموحدة والاتفاقيات المشتركة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى: ارشادات التحويل.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المستقلة (كما عدلت في العام ٢٠١١)
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الاستثمار في الشركات الحليفه والمشاريع المشتركة (كما عدلت في العام ٢٠١١).
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) : إحتساب القيمة العادلة.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) : منافع الموظفين (كما عدلت في العام ٢٠١١).
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : القروض الحكومية.
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - تقاص الموجودات والمطلوبات المالية.
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة للاعوام ٢٠٠٩ - ٢٠١١.
- التفسير رقم (٢٠) : تكاليف التعرية في مرحلة الإنتاج لسطح منجم.

إن اتباع المعايير المعدهلة اعلاه لم تؤثر على المبالغ أو الإفصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

أ - أسس توحيد القوائم المالية

تضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقه القوائم المالية للشركة والشركات التابعة والخاضعة لسيطرتها ، و تتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في عملياتها التشغيلية والمالية للشركة التابعة وذلك للحصول على المنافع من انشطتها ، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة والشركات التابعة.

تمتلك الشركة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ الشركات التابعة التالية:

اسم الشرك	رأس المال	نسبة الملكية	كم مالي في ٣٠ أيلول ٢٠١٣	رصيد الاستثمار	الموا
شركة الأسواق الأولى*	٢٥٠,٠٠٠ دينار	١٠٠%	٢٥٠,٠٠٠ دينار		العقبة
شركة الأسواق الحرة الأردنية العالمية (تحت التصفية)**	٣٠,٠٠٠ دينار	١٠٠%	٧,٦٦٦ دينار		المنطقة الحرة / المطار

* إن مجموع موجودات الشركة ١,٣٢٨,٤٤١ دينار ومجموع مطلوباتها ١,٢٢٤,٩٣٥ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ ، ولا يوجد إيرادات لها ومجموع مصروفاتها ٣٢,١٦٦ دينار للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ .

** لم يتم توحيد القوائم المالية لهذه الشركة كونها تحت التصفية وكون أن موجوداتها ومطلوباتها ونتائج أعمالها غير جوهرية .

٣ - استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك إحتياطي تقييم الإستثمارات ، وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها . إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة معقولة ومتماطلة مع التقديرات المستخدمة في اعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

٤ - نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣
دينار	دينار
٩,٨٢٦	٨,٩٦٨
٤,٥٥٠,١٩٦	٢,٧٥٧,٧٦٩
١٤,٩٩٩,٩٩٦	١٥,٩٩٩,٩٩٦
١٩,٥٦٠,٠١٨	١٨,٧٦٦,٧٣٣

نقد في الصندوق
أرصدة لدى البنوك - حسابات جارية
أرصدة لدى البنوك - ودائع لأجل *

* ان الودائع لأجل مرتبطة لستة أشهر بسعر فائدة على الودائع ٦٪ /٤٥٪ - ٦٪ /١٠٪ .

٥ - بضاعة - بالصافي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣
دينار	دينار
٧,٥٢٥,٦٥٨	٦,٨٦٢,٨١٤
(١٦٩,٠٤٤)	(١٦٩,٠٤٤)
(٥٤,٩٨٨)	(٥٤,٩٨٨)
٧,٣٠١,٦٢٦	٦,٦٣٨,٧٨٢

البضاعة
ينزل : مخصص بضاعة بطينة الحركة
مخصص مواد تالفة

٦ - أرصدة مدينة أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣
دينار	دينار
٥,٥٧٠	٧,٥٧٠
٨١,٩٨٨	١٦٠,٨٧٢
٢٠٨,١٢٢	٢٠٨,١٢٢
١٣٥,٧٩٨	١٢٠,٠٤٩
١١٥,٢١٢	٢٤٠,٢٥٨
١٠٥,٩٧٠	٥٦١,٣٠٢
١١,٠٩٠	-
٥٤,٥٦٠	٥٣,٦٨٢
٧١٨,٨٧١	١,٢٤٣,٨٥٥

تأمينات مستردة
مصاريف مدفوعة مقدما
تأمينات كفالات
تأمين صحي
إيرادات وقوائد مستحقة القبض
ذمم ودفعات مقسمة للموردين
شيكات برسم التحصيل
ذمم موظفين و أخرى

٧ - الممتلكات والمعدات - بالصافي

بلغت الإضافات على الممتلكات والمعدات ٤٩,٦٣٣ دينار للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣.

٨ - موجودات غير ملموسة - بالصافي

يمثل هذا البند مجموع المبالغ التي قامت الشركة بدفعها للخزينة العامة مقابل منحها حق الحصرية في إقامة الأسواق الحرة في المعابر البرية والموانئ البحرية لمدة ١٠ سنوات اعتباراً من ٣٠ آب ٢٠٠١ على أن تلتزم الشركة بدفع %٨ من إجمالي مبيعاتها كبدل خدمات للخزينة العامة . هذا وقد قامت الشركة خلال العام ٢٠٠٩ بتمديد اتفاقية حق الحصرية لمدة عشر سنوات إضافية اعتباراً من تاريخ ٣١ آب ٢٠١١ ولغاية ٣٠ آب ٢٠٢١ و ذلك مقابل دفع مبلغ ٤ مليون دينار و الالتزام بدفع ما نسبته %٩ كبدل خدمات من إجمالي المبيعات الشهرية لمؤسسة المناطق الحرة عند سريان فترة تمديد الاتفاقية باستثناء مبيعات سوق المنطقة الاقتصادية الخاصة والتي تخضع لقانون منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة .

٩ - دفعات على حساب شراء استثمارات عقارية

يمثل هذا البند القيمة المدفوعة من قبل شركة الأسواق الأولى (شركة تابعة) لقاء شراء قطعة أرض من شركة تطوير العقبة خلال العام ٢٠٠٨ مقابل تطوير %٦٠ من المساحة الإجمالية لتلك الأرض كشرط لنقل ملكية هذه الأرض ، ان الهدف من شراء تلك الأرض هو اقامه مجمع تجاري في مدينة العقبة ، تبلغ القيمة العادلة للأرض ١,٣٩٩,٤٤٠ دينار و ذلك بموجب متوسط تقدير من خبرين عقاريين ، هذا وتبلغ التكلفة التقديرية لبناء المجمع حوالي ٥ مليون دينار كمرحلة أولى للمشروع .

١٠ - مشاريع قيد التنفيذ

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٣	دinars	دinars
٤٣,٦٠٠	٥٥,٧٠١	مشروع تحديث مبني العمري	
٧٠٠	٢١,٤٥٧	مشروع تحديث مبني جابر / مغادرین	
٣٦,٠١٦	٣٩,٠٤٦	مشروع توسيع مكاتب الإدارة	
٥٠,٤١٨	١١٦,٢٥٩	مشروع شركة الأسواق الأولى (العقبة) / دراسات	
١٣٠,٧٣٤	٢٢٢,٤٦٣		

١١- موجودات أخرى

يمثل هذا البند صافي القيمة الدفترية للاستثمار في شركة الأسواق الحرة الأردنية العالمية ذات المسؤولية المحدودة (تحت التصفية) المملوكة بالكامل من شركة الأسواق الحرة الأردنية ، ويبلغ مجموع موجوداتها ١١,٦٦٧ دينار ومجموع مطلوباتها ٤,٠٠١ دينار .

١٢- مخصص التزامات أخرى

يمثل هذا البند مخصص لمواجهة اي خسائر او مطالبات او قضايا على الشركة و الشركات التابعة لها

ان الحركة الحاصلة على مخصص التزامات اخرى كانت كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣	الرصيد بداية الفترة / السنة اضافات المدفوع من المخصص * الرصيد نهاية الفترة / السنة
دينار ١,٨٢٠,٢٣٥	دينار ٢,٩٨٢,٠٧٥	
١,١٦١,٨٤٠	-	
-	(١,١١٤,٢١٠)	
<u>٢,٩٨٢,٠٧٥</u>	<u>١,٨٦٧,٨٦٥</u>	

* يشمل هذا البند على ٩٢٣ ألف دينار دفعت لقاء مطالبات من وزارة المالية بشأن رسوم الطوابع .

١٣- المبيعات

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢	مبيعات سوق عمان مبيعات أسواق الشمال مبيعات أسواق الجنوب مبيعات أسواق الوسط مبيعات منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة *
دينار ٤,٧١٦,٢٢٢	
١,٢٧٦,٧٨٠	
١١,٩٧٢,٣٩٥	
١٣,٧١٢,٥٢٥	
٣,٤١٠	
<u>٣١,٦٨١,٣٨٢</u>	

* وافق مجلس إدارة الشركة على إغلاق سوق عزيزة – العقبة ابتداء من أول أيار ٢٠١٣ .

٤- تكلفة المبيعات

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للستة أشهر
المنتهية في
٣٠ أيلول
٢٠١٣
<hr/>
دinars
٧,٥٢٥,٦٥٨
١٦,٠٤٠,٨٢٤
<hr/>
٢٣,٥٦٦,٤٨٢
٦,٨٦٢,٨١٤
<hr/>
١٦,٧٠٣,٦٦٨

بضاعة أول الفترة

إضاف : المشتريات

تكلفة البضاعة المعدة للبيع

ينزل : بضاعة آخر الفترة

٥- ضريبة الدخل

تم تسوية ضريبة الدخل للشركة حتى العام ٢٠٠٣ ولم يتم أخذ مخصص لضريبة الدخل اعتناداً على نصوص بنود الاتفاقية الموقعة في ٣٠ آب ٢٠٠١ بين الشركة ومؤسسة المناطق الحرة والتي تقضي بإعفاء أرباحها من ضريبة الدخل وضريبة الخدمات الاجتماعية وقد تم تمديد الاعفاء حتى ٣٠ آب ٢٠٢١ بموجب الاتفاقية الموقعة في ٨ كانون الأول ٢٠٠٩ مع مؤسسة المناطق الحرة . تم تقدير ضرائب على الشركة بقيمة ٤٧,٥٤٩ دينار عن السنوات ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ حيث قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بإخضاع الفوائد المقوضة على الودائع لضريبة الدخل . هذا وتم رد الاستئناف من قبل محكمة الاستئناف الضريبية وقد تم تقديم التمييز على هذا القرار ، أما بخصوص العام ٢٠٠٦ فهناك دعوى مقامة من قبل الشركة على ضريبة الدخل والمبيعات لدى محكمة البداية الضريبية بخصوص منع المطالبة بإخضاع كافة بنود الإيرادات الأخرى لضريبة الدخل حيث بلغت قيمة الضرائب المعرض عليها من الشركة ١٩٠,٣٨٤ دينار ، أما بخصوص العام ٢٠٠٧ قامت الشركة برفع دعوى على ضريبة الدخل والمبيعات لدى محكمة البداية الضريبية بخصوص منع المطالبة بإخضاع كافة بنود الإيرادات و صدر قرار من محكمة البداية الضريبية بمنع مطالبة الشركة بضريبة الدخل عن عام ٢٠٠٧ ذلك كونها معفاة إعفاءً مطلقاً غير مقيد ، وتم استئناف القضية و من ثم تمييزها من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات و صدر قرار من محكمة التمييز بخصوصها بتاريخ ٢١ تشرين الثاني ٢٠١٢ حيث أيدت المحكمة قرار مقدر الضريبة بفرض الضريبة على الشركة . قامت الشركة خلال العام ٢٠١٣ بدفع مبلغ ١٢٧,١٩٠ دينار كضريبة دخل عن العام ٢٠٠٧ . قدمت الشركة اقراراتها الضريبية للأعوام ٢٠٠٨، ٢٠٠٩، ٢٠١٠، ٢٠١١، ٢٠١٢ و ٢٠١٣ بضريبة معلنة بالكشف لا شيء .

٦- حصة السهم من ربح الفترة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للستة أشهر
المنتهية في
٣٠ أيلول
٢٠١٣
<hr/>
دinars
٧,٨٧١,٩٨١
٧,٥٠٠,٠٠٠
<hr/>
١/٥

الربح للفترة

المتوسط المرجح لعدد الأسهم

حصة السهم من ربح الفترة الأساسية والمخفض

١٧ - ارباح موزعة

قررت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢٨ آذار ٢٠١٣ الموافقة على توصية مجلس الإدارة على توزيع مبلغ ٧٥ مليون دينار كأرباح نقدية على المساهمين بنسبة ١٠٠٪ من رأس المال.

١٨ - أرصدة ومعاملات مع أطراف ذات علاقة

فيما يلي تفاصيل الارصدة والمعاملات مع الأطراف ذات علاقة (الشركات والمؤسسات الممثلة في أعضاء بمجلس الإدارة) :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ٣٠ أيلول ٢٠١٣

بنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة :

* حسابات جارية - البنك الاستثماري *
ودائع - البنك الاستثماري *

۲۹,۰۶۸	۱۳,۷۴۰
-	۱۷,۰۱۳
۴۹,۴۸۷	۴۶,۱۲۰
۷,۱۰۷	۴,۰۷۸

- ذمم دائنة**
- شركة سعد ابو جابر واولاده *
- شركة يوسف مذيب حداد **
- شركة الاستثمارات العامة **
- شركة معامل النسر للقططير **

Y., + 81, 220. Y., + 81, 220.

**بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة :
كفالات بنكية - البنك الاستثماري ***

للسعة أشهر
المنتهية في
٣ أيلول ٢٠١٣
ديسمبر

عناصر قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز :

فوانيد بنكية دائنة - البنك الاستثماري *
المساهمة في الضمان الاجتماعي * - حصة الشركة

91, 297
1, 013, 287
94, 841
17, 207

- مشتريات :
- شركة سعد ابو جابر واولاده **
- شركة يوسف مذيب حداد **
- شركة الاستثمار العامة **
- شركة معامل النسر للقطط **

عضو مجلس ادارہ .

*

شركة تابعة لعضو مجلس الادارة .

* *

بلغت الرواتب والكافيات والمنافع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا وأعضاء مجلس الإدارة ما مجموعه ٥٠٩,٧١٧ دينار للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣.

١٩- القضايا المقدمة على الشركة والالتزامات الممكن أن تطأ

أ- هنالك قضايا مقدمة على الشركة قيمتها ١٢٠,٥٠٩ دينار ، هذا ويرأى إدارة الشركة والمستشار القانوني أن المخصصات المرصودة كافية لقاء الالتزامات المتوقعة جراء هذه القضايا .

ب- هنالك قضايا جمركية مقدمة على الشركة بمبلغ ١٣٥,٦٩٩ دينار ويرأى الإدارة ومحامي الشركة فإنه لن يتربّع على الشركة أي التزامات كون موقف الشركة جيد .

ج- قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بإصدار مطالبة عن ضريبة المبيعات على الشركة للسنوات من سنة ٢٠٠٨ ولغاية ٢٠١١ بقيمة ٣٤٥,٩٨٥ دينار عدا الغرامات تمثل ضريبة مبيعات على الإيرادات الأخرى للشركة عن السنوات المذكورة من ٢٠١١ إلى ٢٠٠٨ متجاهلة أن الشركة معفاة من ضريبة المبيعات بحكم القانون كونها تمارس نشاطها داخل المناطق الحرة ويرأى المستشار الضريبي أن إمكانية كسب هذه القضية في المحكمة قوية جداً .

هذا ويرأى الإدارة والمستشار الضريبي والقانوني أن المخصصات المستدركة كافية لقاء الالتزامات الضريبية التي قد تطأ على الشركة .

د- كفالات بنكية بقيمة ٢٠,٨١,٢٢٠ دينار بلغت تأميناتها النقدية ٢٠٨,١٢٢ دينار .

٢٠- التوزيع الجغرافي والقطاعي

يتم تنظيم الشركة لإغراض إدارية إلى خمس قطاعات أعمال جغرافية ، وفيما يلي معلومات عن أعمال الشركة موزعة حسب المناطق الجغرافية :

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ :

المجموع	المنطقة الاقتصادية	الخاصة	وسط المملكة	جنوب المملكة	شمال المملكة	عمان*	المبيعات
٣١,٦٨١,٣٨٢	ـ	٣,٤٠٩	١٣,٧١٢,٥٢٦	١١,٩٧٢,٣٩٥	٤,٧١٦,٢٧٢	١,٢٧٦,٧٨٠	ـ
١٦,٧٠٣,٦٦٨	(٨,٣٢٢,١٩٣)	(٢,٧٣١)	(٦,٨٤٨,٩٣٢)	(٦,٤٤٢,٢٧٦)	(٦٨٨,١٣٨)	(٢,٧٢١,٥٩١)	مصاريف غير موزعة
١,٢١٦,٤٦٠	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	إيرادات أخرى وفوائد دائنة
٧,٨٧١,٩٨١							الربع للفترة
٥,٠٧٦,٨١٦		٩,٦٨٨	١٣٣,٤٤٣	٩٥٦,١٤٧	١,٤٧٣,٦٥٢	٢,٥٠٣,٨٨٦	معلومات أخرى
							ممتلكات ومعدات - بالصافي

* يشمل سوق عمان والإدارة بالإضافة إلى مستودعات الشركة في القسطل .

ب - يتم تنظيم الشركة لأغراض إدارية إلى أربع قطاعات أعمال حسب طبيعة البضائع وفيما يلي معلومات عن أعمال الشركة موزعة حسب طبيعة البضائع :

المجموع	آخرى	حلويات	مشروبات	تبغ	لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٣
٢١,٦٨١,٣٨٢	دينار	دينار	دينار	دينار	المبيعات
٢١,٦٨١,٣٨٢	٢١,٦٨١,٣٨٢	٤,٩١٥,٨٣٨	١,٣٢٩,٦١٣	٤,٩٩٢,٨٧٥	كلفة المبيعات
(١٦,٢٠٣,٦٦٨)	(٨,٣٢٢,١٩٣)	(١,٥٣٧,٣٤٦)	(٢,٦٣٢,٤٣٩)	(١١,٨٣٢,٨٥٩)	مصاريف غير موزعة
١,٢١٦,٤٦٠	-	-	(١,٠٢٤)	(٧٠١,٠٢٤)	إيرادات أخرى وفوائد دائنة
<u>٧,٨٧١,٩٨١</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>الربح للفترة</u>
<u>٦,٦٣٨,٧٨٢</u>	<u>١,٥٣٠,٨٢٩</u>	<u>٤٠٣,٥٠٢</u>	<u>١,٣٤٩,٥٩٧</u>	<u>٣,٣٥٤,٨٥٤</u>	<u>معلومات أخرى بضاعة - بالصافي</u>